Margarine
Möbel-Atelier
Herrliches Wetter!

schwierigen und gefährlichen Arbeiten bringen werden, so ist zu erwarten, daß der bisherige günstige Zustand nicht mehr gestört werden und der Simplontunnel sich auch in hygienischer Beziehung vor seinen Vorgängern als Musterleistung auszeichnen wird.

Einen Roman aus dem Kriege

erzählt ein englisches Blatt: Ein japanischer Leutnant hatte die Tochter eines der reichsten Kaufleute in Tokio. Seine Liebe wurde auch erwidert, aber der Offizier war arm und hatte außer seinem Solde nicht viel zu erwarten. Als guter Patriot sagte der Kaufmann dem jungen Manne, er möge in den Krieg ziehen und sich vor seinem Kaiser und seinen Landsleuten auszeichnen. Der junge Offizier sieht nach Port Arthur ab und nahm an der Belagerung teil. Er zeichnete sich bald durch seine Unerschrockenheit und durch seine Geschicklichkeit als Artillerieoffizier aus. Der japanische General wünschte die genaue Position der neuen Geschütze in Port Arthur und die Lage der russischen Flotte im Hafen kennen zu lernen, und er brauchte dazu eine Photographie der Festung von einem Hügel aus, von dem man die Stadt überfah. Als der Artillerieoffizier davon hörte, erbot er sich freiwillig, die Photographie zu besorgen. Als chinesischer Händler verkleidet gelangte er mit Obst und Süßigkeiten in die Stadt und verkaufte seine Waren an die russischen Soldaten. Zu dem Weihnachtsfeste, den er trug, lag unter einem Haufen von Früchten sorgfältig verborgen die Kamera. Nach zwei Wochen kam der ersehnte Augenblick; es gelang dem Offizier, hinter die Schildwachen an den bezeichneten Ort zu kommen. Schnell nahm er die verborgene Kamera heraus und ging ans Werk, während die Granaten von den japanischen Kriegsschiffen dicht um ihn herum niedersausten. Hierbei wurde er zu Boden geworfen und fast geblendet von der Erde, die von den Granaten aufgewühlt wurde. Aber der Kerl ließ mochte trotzdem seine Aufnahmen und lief dann den steilen Hügel herab. Da erblickten ihn die Schildwachen und gaben Schüsse auf ihn ab. Bei dem ungestümen Herunterlaufen stürzte der Japaner den Abhang hinab und rollte in eine Baumgruppe hinein. Als er wieder zu sich kam, war es ganz dunkel und das Feuer hatte aufgehört. Zu seiner Freude war jedoch die Kamera unversehrt geblieben, und nach einem langen Marsche erreichte er die japanischen Truppen mit seinem teuer erkauften Bilde, das gute Dienste leistete.

Die größte Pfeife der Erde

ist seit einigen Wochen von der elektrischen Straßenbahngesellschaft von East St. Louis in Betrieb gesetzt worden. Es ist eine dreifache Pfeife, die viermal täglich in einem Umfreis von mindestens 10 Kilometern die Zeit verkündet. Sie ist nämlich mit einer elektrischen Uhr verbunden, die nach der Genauigkeit der Werkfertigen während eines Jahres nicht mehr als sechzig Sekunden falsch gehen darf. Noch nie ist eine Einrichtung von ähnlicher Großartigkeit geschaffen worden, um die Bewohner einer großen Fläche gleichzeitig über die genaue Tageszeit zu verständigen. Man kann sich freilich kaum darüber wundern, daß die Leute in der näheren Umgebung des Platzes, wo die Riesenpfeife Aufstellung gefunden hat, gegen diese Neuerung Einspruch erhoben, weil sie große Unannehmlichkeiten befürchteten und durch seine Geschicklichkeit als Artillerieoffizier aus. Der japanische General wünschte die genaue Position der neuen Geschütze in Port Arthur und die Lage der russischen Flotte im Hafen kennen zu lernen, und er brauchte dazu eine Photographie der Festung von einem Hügel aus, von dem man die Stadt überfah. Als der Artillerieoffizier davon hörte, erbot er sich freiwillig, die Photographie zu besorgen. Als chinesischer Händler verkleidet gelangte er mit Obst und Süßigkeiten in die Stadt und verkaufte seine Waren an die russischen Soldaten. Zu dem Weihnachtsfeste, den er trug, lag unter einem Haufen von Früchten sorgfältig verborgen die Kamera. Nach zwei Wochen kam der ersehnte Augenblick; es gelang dem Offizier, hinter die Schildwachen an den bezeichneten Ort zu kommen. Schnell nahm er die verborgene Kamera heraus und ging ans Werk, während die Granaten von den japanischen Kriegsschiffen dicht um ihn herum niedersausten. Hierbei wurde er zu Boden geworfen und fast geblendet von der Erde, die von den Granaten aufgewühlt wurde. Aber der Kerl ließ mochte trotzdem seine Aufnahmen und lief dann den steilen Hügel herab. Da erblickten ihn die Schildwachen und gaben Schüsse auf ihn ab. Bei dem ungestümen Herunterlaufen stürzte der Japaner den Abhang hinab und rollte in eine Baumgruppe hinein. Als er wieder zu sich kam, war es ganz dunkel und das Feuer hatte aufgehört. Zu seiner Freude war jedoch die Kamera unversehrt geblieben, und nach einem langen Marsche erreichte er die japanischen Truppen mit seinem teuer erkauften Bilde, das gute Dienste leistete.

ist ein Sänger in Schwellbrunn angezeigt, seinen Beruf an den Nagel zu hängen und sich irgendwo im Appenzeller Lande als Doktor niederzulassen. Das geschah. In einer der stillsten Ortschaften des Appenzeller Vorderlandes stieg sich der Sänger aus dem Hinterlande als Wasserdoktor nieder und wurde bald zum berühmten Mann, denn an Zuspruch verfehlen des leidenden Publikums fehlt es diesem Quacksalber nie. Letzter Tage kam nun dieser Doktor in ein besseres Restaurant seines Wohnortes, nimmt an einem Tische Platz, an dem bereits der bekannte diplomierte Arzt des Dorfes, Dr. A. sitzt, den der Kurpfuscher mit Herr Kollega anredet. Dr. A. bemerkte kalt und trocken: „Kenne mich nicht erinnern, neben Ihnen gesitzt zu haben." (St. Galler Tagebl.)

Der abgesetzte frühere Kaiser von Anam,

der seit seiner Absetzung durch Frankreich gezwungen in Algier lebt, wird sich, nach der Berl. Zeitung, mit einer Französin, der Tochter des Kammerpräsidenten Jalos vom Appellgerichtshof in Algier, verheiraten. Die abgesetzte Majestät steht im 33. Jahre. Die Regierung von Indochina, die früher dem früheren Kaiser ein Ruhegehalt von 50 000 Fr. gab, erhöht dasselbe als Hochzeitsgeschenk auf 80 000 Fr.

Von einem eigenartigen Zusammentreffen

berichtet, nach der Tilsiter Zeitung, der bei der Schutztruppe kämpfende Reiter Wenger aus Plein, kreis Riedenung. Er war vor seinem in vergangenen Frühjahr erfolgten Eintritt bei der Schutztruppe als Kutscher bei einem Besitzer in der Nähe von Groß-Friedrichsdorf beschäftigt gewesen. Bald nach seiner Ankunft in Afrika wurde er dazu abkommandiert, einen Trupp neu eingetroffener ostpreußischer Pferde von der Küste ins Innere transportieren zu helfen, und war nicht wenig erstaunt, als er von einem der Tiere, einem Schimmel, mit freudigem Wiehern begrüßt wurde, und in ihm ein Pferd erkannte, das er vor seinem früheren Brotherrn zwei Jahre gepflegt und gewartet hatte. Auf seine besondere Bitte erhielt P. den Schimmel als Dienstpferd zugeteilt.

*** Späne und Splitter.**

Der Witz braucht, wie das Zündholz, eine Reibfläche zum Entflammen.

Kopf und Herz verhalten sich zu einander, wie Mann und Frau. Sie sind aufeinander angewiesen, kommen oft in Differenzen miteinander und meist behält — das Herz recht.

Die Technik, die sich um manche unwichtige Aufgabe bemüht, sollte einen Apparat schaffen, mit dem man sich selbst durchprügeln kann. Einige Male im Leben würde jeder Mensch von dieser Einrichtung Gebrauch machen, die gescheiten Leute öfter, die dummen seltener.

Wenn die Einen Dich „Raubmörder" schelten, werden die Andern Deine Verteidigung hören. Wenn man aber links ganz leise Deine Ehre antastet, wird man Dich rechts ohne weiteres verurteilen.

Gibt Dir ein Egoist ein Versprechen, so mußt Du davon die Hälfte abziehen und die verbleibende Hälfte durch zehn dividieren — das resultierende Zwanzigstel wird er ungefähr halten. Hast Du ihm aber eine Zusage gemacht, so mußt Du umgekehrt addieren und multiplizieren und Dich freuen, wenn er mit dem Ergebnis halbwegs zufrieden ist.

= **In der Beseitigung überflüssiger Fremdwörter** hat neuerdings die sächsische Staatsregierung einen erfreulichen Schritt vorwärts getan. Im amtlichen Verkehr sollen nunmehr Dienstverrichtungen angemandt werden: Dienstposten: Dienstverträge, Fonds: Vermögensmassen, Gratifikationen und Remunerationen: außerordentliche Zuwendungen oder Vergütungen, Inventarien: Ausstattungsstücke, Materialien: Vorräte, mobil: beweglich, Mobilar: Gebrauchsgegenstände, Naturalienverwaltung: Sachverwaltung, Nettovermögen: Reinvermögen, Tantiemen: Gewinnanteile, materiell: sachlich, transitorisch: künftig wegfallend, Akkordlöhne: Stücklöhne, Auditorien-gelder: Vorlesungsgelder, Eberjum: Bauschsumme, Detailliertheit: Geschäftsbereich, Einhallage: Verpackungsmittel, Etikettierung: Bezeichnung, Formulare: Vordrucke, Funktionen: Dienste, Inserrion: Einrücken, Kataloge: Sammlungsverzeichnisse, Kategorie: Gruppe, Kollegiengelder: Lesegelder, Legitimationskarten: Mitgliedskarten, Meliorationen: Grundstücksverbesserungen, Objekte: Gegenstände, Provisionen: Vermittelungsgebühren, Regie: auftwand: Verwaltungsaufwand, Utensilien: Gerätschaften, — Wie der Zeit wird sich die Reihe schon noch verlängern lassen und das Volk wird Nachfolge leisten. Man sieht, es geht auch so

Verantwortlicher Redakteur Ed. Berhülsdonk in Bochum.
Verlag und Rotationsdruck der Märkischen Vereinsdruckerei.

Ein Revolverschüsse im Gerichtssaal

gab es letzter Tage in Kest, als der jugendliche Verbrecher Maracineanu, der wegen eines Mordes zu zwölf Jahren Zuchthaus verurteilt worden war, hörte, daß seine Berufung verworfen sei. Der Verbrecher zog einen Revolver und feuerte vier Schüsse auf die Richter ab, wodurch ein Richter leicht verletzt wurde. Eine unbeschreibliche Verwirrung entstand, alles flüchtete; und da selbst die dem Verbrecher zur Bewachung beigegebenen Gendarmen sich nicht gleich zu einem Entschluß aufraffen konnten, gelang es dem Mörder, durch das Richterzimmer zu entkommen. Im Justizpalast schoß er einen Verfolger nieder, gelangte darauf auf die Straße und bestieg eine Droschke, indem er den Kutscher vom Bock warf. Doch wurde er jetzt von einem Gendarmen gefaßt, bevor er mit der Droschke davonfahren konnte, mit Hilfe anderer Hinzueilender überwältigt, gefesselt und darauf wieder dem Berufungshof vorgeführt. Er trat sofort zu einer neuen Sitzung zusammen, die Zeugen des neuen Verfalles wurden vernommen, und Maracineanu zu lebenslänglicher Zwangsarbeit verurteilt. Seine mehrige erste Verurteilung hatte er nur dem Umstande zu verdanken, daß er zurzeit des Mordes noch nicht großjährig war, doch hat er mittlerweile die Volljährigkeit erreicht. Den Revolver will er auf sein Bitten von einem Wächter erhalten haben, damit er sich erschieße, wenn seine Verurteilung bestätigt werde. Er habe dann die Waffe, in einem Brot versteckt, mit zur Gerichtssitzung genommen. Da das Urteil von der letzten Stelle abgegeben wurde, trat es sofort in Kraft. — Trotz aller Begleitumstände immerhin eine merkwürdig rasche Justiz!

Die Feldapotheke des Japaners.

Ein russischer Militärarzt, der vom Kriegsschauplatz Briefe an die deutsche Petersburger Zeitung sendet, erzählt u. a. folgendes: „Eben wurde die Munition und die Feldtasche eines gefallenen japanischen Soldaten gebracht. Wir finden in derselben folgende Gegenstände: eine kleine Büchse Insektenpulver, versilberte Pillen zur Kräftigung des Organismus, von denen wir einige versuchten. Dem Geschmack nach zu urteilen, enthalten diese Pillen u. a. Kampfer und wahrscheinlich Kola und Koka. Zwischen zwei kleinen Muscheln eine kleine Portion Opium, offenbar gegen Dysenterie. In einem kleinen Stückchen beschriebenen Seidenpapiers ein kleine Handvoll Erde (eigentlich Sand) aus dem Vaterland. Ein kleines, sauber beschriebenes Notizbuch dient offenbar als Tagebuch, das die japanischen Soldaten führen sollen. Eine Zahnbürste mit einer Vorrichtung zum Säubern der Zunge wird neben einem kleinen Nähbesteck gefunden. Außerdem in einem Säckchen eine Anzahl anderer Medikamente, deren Namen ich nicht ermitteln konnte. Ein paar kleiner Muscheln dienen offenbar als Amulett."

Der Herr Kollege.

Bei Eintritt der gegenwärtigen Stickereikrisis fand es ein Sänger in Schwellbrunn angezeigt, seinen Beruf an den Nagel zu hängen und sich irgendwo im Appenzeller Lande als Doktor niederzulassen. Das geschah. In einer der stillsten Ortschaften des Appenzeller Vorderlandes stieg sich der Sänger aus dem Hinterlande als Wasserdoktor nieder und wurde bald zum berühmten Mann, denn an Zuspruch verfehlen des leidenden Publikums fehlt es diesem Quacksalber nie. Letzter Tage kam nun dieser Doktor in ein besseres Restaurant seines Wohnortes, nimmt an einem Tische Platz, an dem bereits der bekannte diplomierte Arzt des Dorfes, Dr. A. sitzt, den der Kurpfuscher mit Herr Kollega anredet. Dr. A. bemerkte kalt und trocken: „Kenne mich nicht erinnern, neben Ihnen gesitzt zu haben." (St. Galler Tagebl.)

Der abgesetzte frühere Kaiser von Anam,

der seit seiner Absetzung durch Frankreich gezwungen in Algier lebt, wird sich, nach der Berl. Zeitung, mit einer Französin, der Tochter des Kammerpräsidenten Jalos vom Appellgerichtshof in Algier, verheiraten. Die abgesetzte Majestät steht im 33. Jahre. Die Regierung von Indochina, die früher dem früheren Kaiser ein Ruhegehalt von 50 000 Fr. gab, erhöht dasselbe als Hochzeitsgeschenk auf 80 000 Fr.

Von einem eigenartigen Zusammentreffen

berichtet, nach der Tilsiter Zeitung, der bei der Schutztruppe kämpfende Reiter Wenger aus Plein, kreis Riedenung. Er war vor seinem in vergangenen Frühjahr erfolgten Eintritt bei der Schutztruppe als Kutscher bei einem Besitzer in der Nähe von Groß-Friedrichsdorf beschäftigt gewesen. Bald nach seiner Ankunft in Afrika wurde er dazu abkommandiert, einen Trupp neu eingetroffener ostpreußischer Pferde von der Küste ins Innere transportieren zu helfen, und war nicht wenig erstaunt, als er von einem der Tiere, einem Schimmel, mit freudigem Wiehern begrüßt wurde, und in ihm ein Pferd erkannte, das er vor seinem früheren Brotherrn zwei Jahre gepflegt und gewartet hatte. Auf seine besondere Bitte erhielt P. den Schimmel als Dienstpferd zugeteilt.

*** Späne und Splitter.**

Der Witz braucht, wie das Zündholz, eine Reibfläche zum Entflammen.

Kopf und Herz verhalten sich zu einander, wie Mann und Frau. Sie sind aufeinander angewiesen, kommen oft in Differenzen miteinander und meist behält — das Herz recht.

Die Technik, die sich um manche unwichtige Aufgabe bemüht, sollte einen Apparat schaffen, mit dem man sich selbst durchprügeln kann. Einige Male im Leben würde jeder Mensch von dieser Einrichtung Gebrauch machen, die gescheiten Leute öfter, die dummen seltener.

Wenn die Einen Dich „Raubmörder" schelten, werden die Andern Deine Verteidigung hören. Wenn man aber links ganz leise Deine Ehre antastet, wird man Dich rechts ohne weiteres verurteilen.

Gibt Dir ein Egoist ein Versprechen, so mußt Du davon die Hälfte abziehen und die verbleibende Hälfte durch zehn dividieren — das resultierende Zwanzigstel wird er ungefähr halten. Hast Du ihm aber eine Zusage gemacht, so mußt Du umgekehrt addieren und multiplizieren und Dich freuen, wenn er mit dem Ergebnis halbwegs zufrieden ist.

= **In der Beseitigung überflüssiger Fremdwörter** hat neuerdings die sächsische Staatsregierung einen erfreulichen Schritt vorwärts getan. Im amtlichen Verkehr sollen nunmehr Dienstverrichtungen angemandt werden: Dienstposten: Dienstverträge, Fonds: Vermögensmassen, Gratifikationen und Remunerationen: außerordentliche Zuwendungen oder Vergütungen, Inventarien: Ausstattungsstücke, Materialien: Vorräte, mobil: beweglich, Mobilar: Gebrauchsgegenstände, Naturalienverwaltung: Sachverwaltung, Nettovermögen: Reinvermögen, Tantiemen: Gewinnanteile, materiell: sachlich, transitorisch: künftig wegfallend, Akkordlöhne: Stücklöhne, Auditorien-gelder: Vorlesungsgelder, Eberjum: Bauschsumme, Detailliertheit: Geschäftsbereich, Einhallage: Verpackungsmittel, Etikettierung: Bezeichnung, Formulare: Vordrucke, Funktionen: Dienste, Inserrion: Einrücken, Kataloge: Sammlungsverzeichnisse, Kategorie: Gruppe, Kollegiengelder: Lesegelder, Legitimationskarten: Mitgliedskarten, Meliorationen: Grundstücksverbesserungen, Objekte: Gegenstände, Provisionen: Vermittelungsgebühren, Regie: auftwand: Verwaltungsaufwand, Utensilien: Gerätschaften, — Wie der Zeit wird sich die Reihe schon noch verlängern lassen und das Volk wird Nachfolge leisten. Man sieht, es geht auch so

Verantwortlicher Redakteur Ed. Berhülsdonk in Bochum.
Verlag und Rotationsdruck der Märkischen Vereinsdruckerei.

Grüne Augen.

Roman von Dr. F. X. Eß.

Nachdruck verboten.

Fünftes Kapitel.

Wer zählte je die Lebenswege, die uns Staubgeborene ohne Ausnahme an dasselbe Ziel führen, zum Grabe? Aber wie weit, wie unglaublich, unfaßlich weit laufen sie nicht auseinander!

So dachte der junge, elegant gekleidete Reisende, der auf dem Vorderdeck eines Dampfers langsam die Themse hinauffuhr und mit Staunen die immer größer werdende Riesenstadt London betrachtete. Dann schweifte sein Blick wieder über das bunte Gewimmel auf dem Strome hin: stolze Dampfer, leicht gebaute Vergnügungsjachten, plumpe Kauffahrteischiffe, schnelle Dampfbarkassen, kleine Schoner, alle strebten dem einen Ziele, dem heimatlichen Hafen zu, oder sie zogen aus nach den verschiedenen Richtungen der Windrose: alle aber trug derselbe Strom!

Je näher die Weltstadt in den Gesichtskreis rückte, desto mehr verbarg sie sich hinter dem Walde von Masten und Segeln und Wimpeln und in einer Atmosphäre von Rauch und Nebel, und kaum die mächtige Kuppel von St. Paul war sichtbar.

Stumm lehnte der Reisende an der Brüstung des Schiffes und dachte an seinen Freund und dessen selbstgewähltes Los. Der Fremde war kein anderer als Roderich Straub.

Roderich und Jesko hatten sich eines Tages in der Welt getroffen. Beide waren die Sprossen vornehmer Familien, beide ihrem Stande entsprechend erzogen, sie fühlten sich gegenseitig angezogen und wurden vertraute Freunde.

Zwei Quellen entspringen der Mutter Erde. Dieselben Niederschläge aus der Luft nähren sie, bahnen sich ihren Weg parallel, aber die eine verdunstet im trockenen Sande, ohne eine nennenswerte Spur zu hinterlassen, während die andere alle Hindernisse überwindet, zum Bache, zum Flusse und endlich zum Strome heranwächst, dessen Bett eine unvergängliche, unauslöschliche Rune auf dem Körper der Mutter Erde wird.

Ein Jahr war verflossen, seitdem Jesko Gatte geworden, und nun war auch schon sein Freund Roderich verheiratet. Seine Gattin hieß — Ellen.

Das Herzeleid, das Jeskos Schritt hervorgerufen hatte, sollte nach dem Willen der Vorsehung nicht unheilbar sein. Mutig raffte sich Ellen zu dem Entschlusse auf, nicht mehr an den zu denken, der jetzt der Gatte einer anderen war.

Als Roderich im Schlosse eintraf, begrüßte ihn Ellen mit bleichem Gesichte. Man konnte aus ihrer ganzen Haltung erkennen, daß auf diese Rose ein Reif in Frühlingsnacht gefallen war, aber ihre Schönheit blieb unverwelkt, ihre Gebärde selbst lohnten einen Besuch hundertfältig, kehrte zurück. Ellen mochte auf Roderich einen tiefen Eindruck; sagen wir es offen heraus, sie war das Ideal, das er sich von seiner einstigen Braut gedacht hatte.

Der Lord fühlte für den jungen Deutschen nach der ersten Begegnung eine tiefe Sympathie, und Lady Stapleton wurde nicht müde, Roderich allerlei aus der Jugendzeit Jeskos zu erzählen und ihn andererseits über Jeskos Gattin eingehend auszufragen. So verlängerte sich sein Aufenthalt im Schlosse von Tag zu Tag, und als er endlich schied, mußte er versprechen, bald wieder zu kommen.

Und er kam früher wieder, als er versprochen hatte. Sein Junggesellenleben kam ihm jetzt öde, so schal und fade vor, daß es ihm zur Last wurde. Kurz entschlossen steuerte er ein zweitesmal London zu. Das jähe Erröten Ellens, als sie seiner ansichtig wurde, sagte ihm mehr, als Worte vermochten. Zwei Wochen später legte Ellen ihr zitterndes Händchen in die kräftige Rechte Roderichs — es war an dem Altare, vor dem einst die Schloßherrin ihren Jesko an Ellens Seite im Geiste gesehen hatte.

Der Reiseplan der Neuvermählten war umfangreich. Ellen hatte das Festland noch nie betreten, und so sollte sie auf dieser ersten und zugleich glücklichsten Reise ein gut Stück des Kontinents sehen, Frankreich, Italien, die Schweiz und Deutschland.

Auch Roderich hatte noch nicht viel gereist. Seine landwirtschaftlichen Studien, eine einjährige Dienstzeit bei den Husaren, die Versorgung seines umfangreichen Hofgutes mit den neuesten Maschinen und anderen Errungenschaften der Neuzeit, dies alles hatte ihn bislang noch gar nicht aus Reisen denken lassen.

Die junge Gattin war sehr empfänglich für landschaftliche Schönheiten und in ihrer kindlich-naiven Bewunderung manchmal ganz Enthusiastin. Roderich nahm daran keinen Anstoß, teilte vielmehr ihre Auffassung und ihre Freude, und sie ihrerseits dankte ihm dafür mit einer Zärtlichkeit, wie sie nur die Liebe eines reinen, ungetrübten Frauenherzens geben kann.

Das junge Paar war endlich in der bayerischen Schweiz angelangt. Das väterliche Hofgut Roderichs verblieb noch bis nächstes Frühjahr in den Händen des bisherigen Pächters, der es dann an den Besitzer zur eigenen Bewirtschaftung abtreten sollte. So brauchte Roderich mit seiner Zeit nicht zu geizen und hatte auch schon dem Lord versprochen, den Winter mit Ellen im Schloß zu Stapleton zu verleben.

Eines Abends kehrten die jungen Eheleute von einem Ausfluge in ihr Hotel zurück. Während des Nachtessens erwähnte ein Tourist das Kloster Allerheiligen, das infolge der Reformation säkularisiert und in eine landwirtschaftliche Musteranstalt umgewandelt worden war. Die Lage des Klosters und die Gebäude selbst lohnten einen Besuch hundertfältig,

Roderich sah seine junge Frau fragend an; sie hatten ihre Weiterreise auf den folgenden Tag festgesetzt.

„Müssen wir auch noch sehen!" flüsterte Ellen.

Am anderen Morgen brach das junge Paar mit dem leichten Jagdwagen des Hotels auf, ließ ihn aber am Fuße des Gebirges umkehren. Das Kloster sollte von dort auf einem Fußpfade in zwei Stunden bequem zu erreichen sein.

Gegen Mittag langten sie beim Kloster an. Die Szenerie war reizend. Vor ihnen lag ein tiefblauer See, rings von hohen Bergen eingefaßt. Das Land lief wie eine Zunge in den See hinein, und auf der Spitze dieser Landzunge stand das alte Kloster. Nicht aber feierliches Glockengeläute und ernster Chorgesang drang von der Landzunge herüber, sondern das Gemuhe der Kühe und Ochsen, das Geschnatter der Gänse, der helle Ruf des Hahnes und das fröhliche Lachen einer Schar ausgelassener Mädchen, die in den altehrwürdigen Räumen den Teil der Landwirtschaft „studieren" sollten, der mit Milchwirtschaft, Küchengarten und Kochkunst zu tun hat.

Gegenüber der Landzunge hatte kluge Berechnung ein schmuckes Hotel erstehen lassen. Das Kloster selbst konnte keine Reisenden aufnehmen.

Nach dem Mittagessen, dessen Hauptbestandteil bayerische Knödel waren von der Art, wie der Großvater sie liebte, ruhten die müden Wanderer ein Stündchen aus.

Ein Boot brachte sie dann dem Ufer des Sees entlang auf die Spitze der Landzunge. Fast ängstlich plätscherten die Wellen an die Klostermauern heran, innerhalb deren die alte Klosterkirche steht. Sie war noch ziemlich gut erhalten und diente den vereinzelten Höfen der Nachbarschaft als Pfarrkirche. Der Turm, ein Riese, aus gewaltigen Quadersteinen erbaut, konnte sich behaglich in den Strahlen der Abendsonne, und eine Anzahl Schwalben zogen weite Kreise um das hochragende Turmkreuz.

Ellen kam der Gedanke, den Turm zu erklettern. Roderich sah sich zu diesem Zwecke nach einem Führer um, und als er einen solchen, einen barfüßigen Jungen, des Küsters Sohn, gefunden, schritten die drei durch die matt erleuchtete Kirche nach dem Turme. Langsam tasteten sie sich an den dicken Wänden die enge Wendeltreppe hinan, bis sie zu den Glocken kamen. Dort stand eine alte Bank, gegenüber dem „Glockenloch", von der aus man die See und durch eine Waldlichtung einen Teil der Landschaft überblicken konnte.

Ein Teil der einstigen Klosterglocken sind verschwunden; das Volk behauptet, die Franzosen hätten sie geraubt, als ihre Raubhorden Deutschland überschwemmten. Die drei Glocken, die noch übrig waren, mochten wohl nicht die größten gewesen sein, waren aber immerhin von achtbarer Größe und durch

ihr hohes Alter und die sinnigen Inschriften bemerkenswert.

Wie lange Roderich und Ellen Hand in Hand auf der Glockenbank gesessen hatten, wußten sie nicht. Plötzlich deutete Ellen mit dem Finger durch das „Glockenloch" auf eine Art Balkon, der aus der Klostermauer hervorragte und wohl einst mit dem Kirchturm verbunden gewesen war. Auf dem Balkon saß eine Frau in heller Toilette.

Ein unverständliches Murmeln drang herüber, und bald darauf trat ein schlank gewachsener schmächtiger Mann auf dem Balkon. Roderich und Ellen fielen dem Paare nicht auf, da es bereits dämmerte und beide dunkle Reisekleider trugen.

Plötzlich begann die Dame auf dem Balkon ein Lied zu singen, das durch seinen Inhalt wie die ernste, feierliche Melodie zu dem Orte paßte. Roderich war bei den ersten Tönen, die an sein Ohr schlugen, betroffen, aber er hielt sich, bis die Sängerin zu Ende gekommen war. Dann aber zog er sein Weib an sein Ohr und flüsterte ihr leise ins Ohr: „Das ist Jeskos Frau!"

Mit Mühe unterdrückt Ellen einen lauten Ruf der Ueberraschung. „Ich möchte beide sprechen, Roderich!" sagte sie.

Roderich zögerte. Nicht als ob er von diesem Wiedersehen zwischen Ellen und Jeske für seine Liebe gefürchtete hätte — dafür kannte er Ellens Zuneigung zum Gatten zu gut —, aber er hatte vor Philomene immer eine Art Grausen gehabt, und es widerstrebte ihm, seine Frau mit dieser — Sirene in Berührung zu bringen.

Ellen wurde aufmerksam. „Was hast Du gegen meinen Wunsch, Geliebter?" fragte sie ängstlich. „Sagtest Du mir nicht, Mrs. Stapleton sei eine hochachtbare Person?"

„Gewiß."

„Und dann muß Du bedenken, wie schmerzlich es für Jeske sein wird, zu hören, daß wir hier waren und ihn mieden. Er wird es erfahren. Jedem dürftigen Fischer ja die Tante förmlich darnach, Neuigkeiten über ihren Sohn zu hören."

„Du hast recht, lieb' Herz! Suchen wir Jeske auf!"

Rasch stiegen sie die Treppe hinab und entdeckten dann auch den Gang, der seitwärts nach dem Balkon führte.

„Jeske!"

„Roderich!"

Jeske war [illegible] Worte zu finden. Philomene verriet [illegible]heit; sie dachte an Roderichs Blicke beim Frühstück damals nach ihrer Trauung, und kam zu keinem Entschlusse, was sie sagen sollte. Da trat Ellen, doppelt reizend in ihrer Befangenheit, auf Philomene zu.

„Ich habe einst Jeske versprochen," sagte sie in herzlichem Tone, „seine Frau wie eine Schwester zu lieben. Dies Versprechen zu halten, wird mir jetzt nicht schwer, nachdem ich Sie gesehen und Ihre prachtvolle Stimme gehört habe."

Der Bann war gebrochen, und auch Roderich, der Philomene mit kalter Höflichkeit gegrüßt hatte, drückte jetzt warm ihre Hand.

„Als ich Sie zum letztenmale sah," sagte sie, „traten wir unsere Brautreise an. Sie waren damals ernst und schweigsam und fürchteten, wie es schien, für Jeskos Glück. Er wird Ihnen aber jetzt sagen, daß er glücklich ist."

„Ja, glücklicher, als ich es je geträumt habe!" bestätigte freudig erregt Jesko. „Heute aber segne ich den Unfall, der uns zusammenführte. Ihr könnt beide nun Philomene kennen lernen. Sie hat unvergleichliche Vorzüge."

Errötend fiel ihm die Gattin ins Wort und brachte dieUnterhaltung auf ein anderesGebiet, wobei sie ihre seltenen Geistesgaben in geradezu aristokratischer Manier, wie Ellen zu sich sagte, zu Geltung bringen konnte. Sie hatte denn auch bald Ellen für sich eingenommen.

Endlich kam man auch auf Schloß Stapleton zu sprechen. Mit unnachahmbarer Herzensangst stellte Jesko einige Fragen über diesen „wunden Punkt", Philomene aber blickte verlegen zu Boden und es zuckte um ihre Mundwinkel.

Ellen trat zu Philomene und flüsterte ihr leise zu: „Warum schreiben Sie nicht einmal an den Lord, um ihn umzustimmen?"

„Ich an ihn schreiben, nach den bitteren Worten, die er an Jesko richtete?" fuhr sie mit Bitterkeit auf. „Niemals! Mein Gatte mag ihn besuchen, ich hindere ihn nicht daran, aber er geht ohne mich nicht."

Ellen sah, daß der Augenblick der Versöhnung noch in weite Ferne gerückt war.

Jesko hüstelte. „Es war unklug von mir," sagte Philomene in besorgtem Tone, „mit Jesko so lange in der Abendluft und zudem an diesem feuchten Orte zu bleiben. Gehen wir ins Hotel zurück! Wir bleiben doch den Abend beisammen?"

Roderich zögerte wieder, aber der Blick seiner Gattin stimmte ihn zum Nachgeben. Die beiden Damen gingen Arm in Arm voraus, beide hübsche, elegante Erscheinungen.

Jesko bewohnte im Hotel eine behagliche, abgeschlossene Wohnung im zweiten Stock. Dorthin begab man sich.

„Tante Stapleton hat mir gesagt, Sie hätten zwei Kinder: bitte, zeigen Sie mir sie!" bat Ellen.

Ein Strahl des Glückes verklärte das ernste Gesicht Philomenens. Unwillkürlich drückte sie einen Kuß auf die rosig angehauchte Wange Ellens und zog sie dann in das Nebenzimmer.

Die beiden Knaben schliefen in einem geräumigen Bette, zur Seite saß die Amme.

„Nicht wahr, man würde nicht glauben, daß Kurtchen achtzehn Monate älter ist, als Lorenz," flüsterte Philomene.

Ellen küßte wiederholt beide Kinder. „Dieser Abend wird eine meiner schönsten Erinnerungen bleiben," sagte sie, und suchte dann der Mutter ihre trüben Gedanken auszureden.

„So haben Sie also auf Ihrer Reise viel Schönes gesehen?"

„Unsäglich viel, und was dem allem erst den rechten Wert verleiht: ich teilte die Genüsse mit dem Manne, den ich über alles liebe. Doch, Sie sind ja in der gleichen Lage!"

„O ja, aber ich bin überfüttigt," gestand die andere. Ihre Worte verrieten Traurigkeit und Gleichgültigkeit.

„Ich verstehe Sie," sagte Ellen. „Sie sollten sich an einem Orte niederlassen, der in jeder Beziehung Ihren Anforderungen entspräche."

„Das Schicksal hat mir ein Heim versagt," entgegnete sie ruhigen Tones. „Um sich seines eigenen Herdes freuen und eine gewisse Eintönigkeit des Lebens vergessen zu können, muß man in normalen Verhältnissen leben. Diese herbeizuführen, steht vorläufig nicht in unserer . . . in meiner Macht. Und Sie selbst hielten mich vielleicht vor dieser Stunde für eine selbstsüchtige Intriguantin, die Jesko seinen Kreisen entfremdete." . . .

Ellen errötete und umarmte dann die Sprecherin. „Suchen Sie nicht zu erraten, was ich über Sie gedacht haben mag. Ich war unverständig und daher ungerecht. . . . Ich bereue es aufrichtig, denn ich sehe, Sie sind eine edle, hochherzige Natur und Jeskos Liebe würdig."

„Nein, nein," wehrte Philomene ab. „Ich bin weder das Weib, das Sie vielleicht einst zu streng beurteilten, noch das Wesen, für das Sie mich jetzt in Ihrer Begeisterung ansehen. Was mich zu dieser Ehe bestimmte, mag vielleicht vor den Augen einer Mutter einigermaßen Entschuldigung finden. Aber was mich quält, ist der Umstand, daß ich Jesko gegen den Willen seiner Eltern meine Hand reichte, und daß er vielleicht einen Schritt bedauert, der nicht rückgängig gemacht werden kann. Daher reisen wir von Ort zu Ort — in einem stillen Heim könnte ich ihm das Leben nicht so angenehm machen, daß er auf die Dauer vergäße, was hinter uns liegt."

Sie hielt einen Augenblick inne, wie um Atem zu schöpfen. Dann fuhr sie fort:

„Sie sind der erste Mensch, den ich, ohne daß er es wollte, in mein Vertrauen zog. Beachten Sie mich nicht! . . . Ich fürchte, Ihr Gatte haßt mich, und er ist doch einer der wenigen Menschen, an deren Achtung mir etwas liegt. Es war Freundespflicht seinerseits, Jesko von unserer Verbindung abzuraten. . . . Es kommt vielleicht die Zeit, wo ich mich auf Sie beide verlassen muß. . . . O, würdigen Sie Ihr Glück, auf das des Himmels Segen ruht, und das Sie ohne Scheu vor den Augen der Welt genießen dürfen. Und wenn Sie einst Mutter werden, so denken Sie an mich, die an der Wiege des Kindes stets fürchten muß, Gott könnte an ihm die Sünde seiner Eltern heimsuchen!"

Ermüdet hielt sie inne und lehnte ihr Haupt müde auf Ellens Schulter. Diese war sehr betroffen, daß sie kein Wort des Trostes fand.

Während dessen hatten Jesko und Roderich im Salon gesessen. Der erstere hatte dem Freunde in glühenden Farben sein Glück geschildert.

„Und denkst Du denn gar nie an Deine armen Eltern, denen Dein Schritt ihren Lebensabend zur Qual gemacht hat?" fragte Roderich, als Jesko geendet.

„Ich habe die Heimat geopfert," gab Jesko zurück, „aber die Furcht, das dreißigste Jahr nicht zu erleben, bin ich los geworden."

Wirklich sah auch Jesko gesund und kräftig aus, trotzdem bangte aber Roderich um des Freundes Leben.

Tags darauf trennten sich die Freunde. Roderich und Ellen zogen nördlich, um bis zum Frühjahr ganz ihrem Glücke im Schloß Stapleton zu leben; Jesko und Philomene fuhren südlich, dem sonnigen Italien zu, um den Winter in Rom zu verleben. Jesko plante, seine Gattin in der dortigen, hocharistokratischen Kolonie einzuführen.

Der Winter zog früh und in ungewohnter Strenge ins Land. Philomene sorgte für des Gatten Wohlbefinden mit der größten Sorgfalt, allein bald zeigten sich doch wieder die früheren Symptome eines gefährlichen Leidens, und er verfiel in die alte Melancholie.

Kunigunde war zur Zeit immer noch in Stuttgart, wo sie sich durch Jeskos Großmut ein bescheidenes Heim gegründet hatte. Ihre wöchentlichen Episteln zeugten von ihrem Glücke, das nur dadurch getrübt wurde, daß Heinz in dem nahen Ulm weilte und regelmäßig in Geldverlegenheit war. Daß der Unverbesserliche längst wieder in derselben Angelegenheit bei Jesko angeklopft hatte, und zwar nicht ohne Erfolg, wußte weder Philomene noch Kunigunde.

Fortsetzung folgt.

Unpolitische Zeitläufe.

Berlin, 22. Oktober.

In Frankfurt a. M. hat soeben der erste allgemeine deutsche Wohnungskongreß getagt. Ein langer Name, aber auch eine sehr umfangreiche Frage! Unser Korrespondent in Regensburg hatte auch in einer besonderen Resolution auf die hohe Bedeutung des Wohnungswesens für das sittliche, gesundheitliche und wirtschaftliche Wohl des Volkes hingewiesen und die Teilnahme an dem Frankfurter Kongreß empfohlen. Unsere Glaubens- und Parteigenossen waren auch demgemäß vertreten, und der Zentrumsabgeordnete Dr. Jäger (Speyer) hatte eine Hauptrede, den Bericht über den Entwurf eines preußischen Wohnungsgesetzes übernommen.

Also, der Kampf gegen die Wohnungsnot kommt in Gang; aber ich fürchte, er wird noch viel länger dauern, als der russisch-japanische Krieg. Aus den Verhandlungen in Frankfurt hat man wieder so recht sehen können, wie ungeheuer schwierig und verwickelt diese Frage ist, wie sehr die Ansichten und Interessen dabei noch auseinandergehen. Es ist ein gordischer Knoten; aber der Alexander, der mit einem Fauststreich den Knoten zerhaut, ist noch nicht gefunden.

Wer da warten will, bis Gemeinde, Staat und Reich ihm zu einer guten und billigen Wohnung verhelfen, muß sich für einen Methusalem halten. Wir müssen natürlich trotzdem an der Reform mitarbeiten, damit wenigstens unsere Kinder u. Enkel aus dem greulichen Wohnungselend herauskommen. Inzwischen aber muß jeder seine fünf Sinne, sein Gewissen, seinen Verstand und unter Umständen auch seine Beine zusammennehmen, um für sich und seine Familie die Wohnungsfrage bestmöglich zu lösen. Der Beschluß des Regensburger Katholikentages empfiehlt deshalb auch mit Recht, daß man die Mittel der Selbsthilfe anwende.

„O, ich werde schon eine Wohnung finden!" So denkt und spricht mancher vor seiner Umsiedelung. Ein Wahn! Freilich findet immer und überall eine gute Wohnung; aber wer seine Wunschstätte erst umhersuchen muß, hat wenig Wahl und viel Qual bei der Wohnungssuche. Darum ist der erste Anschlag für die Selbsthilfe: Denke zu deinem Wohnsitz vorliegen müßt, so sieh dich erst in der neuen Heimat nach den Wohnungsverhältnissen um. Ist eine Wohnung zu haben, nun so ist sie brauche, und kann ich den Mietspreis aufbringen? Will einer vom Lande in die Stadt oder in eine Industriegegend umsiedeln, so muß er sich vor allem hier machen, daß dort die guten Wohnungen sehr teuer und die teuren Wohnungen oft noch sehr schlecht sind. Je dichter die Menschen sich zusammendrängen, desto größer pflegt das Wohnungselend zu werden.

Auf dem platten Lande gibt es freilich auch wohl schlechte Wohnungen. Aber wer dort heimisch ist und die Verhältnisse sowohl als die Personen genau kennt, kann sich dort viel leichter vor dem Wohnungselend bewahren, als in den fremden städtischen Verhältnissen. In der Stadt verstehen sich die Vermieter auf die Bauernfangerei. Die prächtigen Mietsräume imponiert dem Fremden. Die Wohnung, die ihm gezeigt wird, ist frisch tapeziert und aufgeräumt. Die Bedenken wegen der hohen Treppen, der Enge, der Hofluft usw. werden durch einen Schwall von Worten überschwemmt. Der Fremdling läßt sich einreden, das wäre hier allgemein so und ginge ganz gut. Vielleicht meint man ihn noch in den gesundheitlichen Überzeugungen, er könne durch Übermieten, durch Schlafburschen, Kostgänger usw. ganz bequem einen großen Teil oder gar die ganze Miete wieder herausschlagen. Der Mann unterschreibt seinen Vertrag, und die schwere Enttäuschung kommt bald hinterher. Die verlockende Wohnung stellt sich als übertünchtes Grab seines Familienglückes heraus.

Bleibe auf dem Lande und nähre dich redlich, das ist die erste Moral, die sich aus dem städtischen Wohnungselend ergibt. Bist du ein junger, alleinstehender Mensch, so laß dir nicht weismachen, daß du in der Stadt als Schlafbursche oder dergleichen sehr billig und schön hausen und den Arbeitslohn ohne wesentliche Verkürzung zu deinem Vergnügen verwenden könntest. Wo hohe Löhne locken, da stehen auch lauernd große Roten im Hintergrunde. Die Schlafstellen, wie sie zum Beispiel in Berlin

im Schwange sind, bilden ein jammervolles Unterkommen. Nachts kann man da in einer zweifelhaften Gesellschaft notdürftig zusammengetragen; tags über ist man auf die Straße oder in das Wirtshaus verwiesen. Ungemütlich, ungesund, häßlich, sittengefährlich ist so ein Dasein, und kostspielig obendrein, da der Mangel eines leidlichen Wohnraumes zu fortgesetzten Ausgaben: Wirtshausern usw. nötigt.

Und bist du ein Familienvater, so laß dich nicht verlocken durch die schönen Redensarten von Sichbehelfen, Abvermieten und dergleichen. Fremde Leute in das Familienheim aufnehmen, heißt sich einen Stachel in das eigene Fleisch treiben. Dann ist's vorbei mit der häuslichen Gemütlichkeit; es gibt Lasten, Aerger, Sorgen in einem fort, und oft bilden die paar Mark, die man damit zu verdienen hofft, das wahre Honiggeld des Teufels. Oft genug hört man in den Hetzungen von den Familien-Kasernenplätzen, die durch das Einlogiererwesen hergestellt sind, und wie viele tausende von solchen Verfeindungs- und Ungutsfällen spielen sich in der Stille ab. — Und dann die Vertröstung, man könne sich schon beheifen in der engen Wohnung. Beheifen kann man sich in manchen für kurze Zeit; aber wenn ein Jahr hindurch die Familie seinen geringeren Raum bei Tag und Nacht hat, dann verkümmert sie wie ein Baum, der in einen engen Hofede „sich beheifen" soll.

„Aber ich muß doch verziehen!" Ja, wenn wirklich ein Muß vorliegt, dann ist das Uebel nicht abzuwenden, man muß es nur nach Möglichkeit zu mildern suchen. Wer sich gezwungen ist, sich ein neues Heim in fremdartigen Verhältnissen zu gründen, der sollte vor allem die Wohnungsfrage recht auf die lange Bank schieben und sich einbilden, er könne in letzter Stunde im Handumdrehen sich schon die nötige Wohnung besorgen. Keine Zeit und auch keine Mühen scheuen, um zeitgerig eine gründliche Suche in Gang zu bringen. Und zwar möglichst unter Begehung von unparteiischen, vernünftigen Ortskennern. Mit dem Mietskontrakt mag man so vorsichtig umgehen, wie mit dem Verlobungsring. Nicht auf den ersten Blick unter dem Eindruck verlockender Worte zugreifen.

Besonders ist zu raten, sich die Nachbarschaft besonders genau anzusehen und das Treiben in dem betreffenden Hause und auf der Straße sowohl am Tage wie am Abend zu beobachten. Wer da sagt, die Nachbarschaft gehe ihn doch nichts an, befindet sich auf dem Holzwege. Die Mitwohner in der Mietskaserne können Dir das Leben zur Hölle machen, und wenn Du in eine kirchlich anständige Umgebung gerätst, so ist das für Dich oder wenigstens für den Nachwuchs gerade so schlimm, als wenn Du in ein Haus mit entsetzenden Scandalen ziehst. Das jammervolle in den Großstädten ist ja die Vermischung von besseren und schlechteren Elementen. Haus und Straße können äußerlich sehr „anständig" aussehen, und doch heimlichten des Lasters und der Verbrechen sein. Frau, schau, wem? Mit dem einmaligen oberflächlichen Schauen ist es nicht getan; man muß wiederholt sorgfältig beobachten und zuverlässige Erkundigungen einziehen.

Ferner muß sich jeder klar machen, daß gute Wohnungen teuer sind. Wer sparen muß, spare am Staat, an Freuden und Rauchen, an Vergnügungen und sonstigem Luxus, aber er versuche nicht am Notwendigen zu sparen, und zu dem Notwendigsten gehört eine gesunde, anständige Wohnung. Also wenn Du den Haushaltsetat aufstellst, so setze für die Wohnung den höchsten Betrag an, den Du überhaupt erschwingen kannst.

Bei der Wohnungswahl sieh nicht auf den äußeren Anstrich, sondern auf die innere Güte des neuen Heims. Ich Dich mahn von den neuen Tapeten blenden, sondern sieh zu, ob die Wände trocken und solide sind. Laß Leine legen aus dem Fenster spazieren gehen, prüfe, ob Du Licht und Luft genug bekommst. Brauche Deine Ohren, um zu erkennen, welche Geräusche Du künftig fortwährend zu ertragen hast. Vor allem bringe die Nase mit in Frage. Der die Gerüche in der Wohnung, auf den Treppen, im Hofe recht bedächtsam ein. Wo es schlecht riecht, da laß Dich ja nicht nieder.

Ein eigenes Haus ist das Schönste und Beste, aber dieses Gericht kann nicht jeder sich leisten. Eine gebesserte Mietswohnung in einem ruhigen Hause ist das Nächstbeste. Aber doch auch nun vorsichtig sein, ehe man ein langjähriges Mietsvertrag unterschreibt. Man ist freilich den Wirt, aber man ist selbst auch gebunden, und die Verhältnisse ändern sich oft in überraschender Weise. Bald macht der Familienzuwachs eine größere Wohnung nötig, bald macht der Wechsel der Arbeitsstätte eine Verlegung des Wohnsitzes empfehlenswert, bald stellt sich unangenehme oder gar gefährliche Nachbaren ein oder lästige Betriebe in dem Hause. Also nicht ohne besonderen Grund sich auf allzulange Zeit binden.

„Behalte, was Du hast", ist ein beherzigenswerter Spruch auch auf dem Wohnungsgebiete. Wer nun darf ich nicht aus Bequemlichkeit an einer Wohnung kleben, wenn mehr gut ist. Natürlich soll man das schmutzige Leiser nicht eher aufgeben, ehe man keines hat, aber er sucht, findet.

Ferner gehört auch zur Selbsthilfe auf diesem Gebiete eine starke Sorgfalt für die Sauberkeit, Nettigkeit und Gemütlichkeit der Wohnung. Was hilft die beste Wohnung, wenn man sie nicht gut zu benutzen versteht? Da kann die Frau sagen, was sie vermag.

Tiaojang.

Die Stimmung des japanischen Volkes und der Presse im Eintreffen der ersten Siegesnachrichten war außerordentlich gehoben, umsomehr, als seit diesen Wochen die Ehrenpforten zur Feier der Einnahme Port Arthurs auf den Straßen Tokios fanden und immer noch keine Verwendung fanden. Sie übernahmen jetzt die unerwartete Aufgabe, den Sieg der Haupttruppe zu verkünden, und sollten die Bevölkerung in mächtigen Flaggen durchmarschieren lassen. In den Städten waren es die Laternenzüge, auf den Dörfern hier und da auch Fackelzüge. Die Hofbimbeln verstehen. Im ganzen Lande sind Laternenzüge gebildet, in den Großstädten folgte auf die allabendlichen jetzt einmal wieder ein echter, rechter Festzug, Tausende von glücklichen Menschen mit brennenden, buntpunkte wieder zu sehen waren: Riesenlampions, Riesenstimme, alles war in die Züge aufgenommen, die sich schier endlos durch Straßen und über Plätze bewegten.

Der Mikado, die Kaiserin und viele Mitglieder des regierenden Hauses, die Minister und sonstigen hervorragenden Staatsmänner fanden, wie immer Glückwunschtelegramme an die Armee. Die Vertretung der Hauptstadt schickte Adressen an den kaiserlichen Hof und den Marschall Oyama. Dieselbe tat die Handelskammer von Tokio. Auch die Reichstagsabgeordneten, soweit sie in der Stadt anwesend oder dort zu erscheinen in der Lage waren, versammelten sich an der Stätte ihrer regelmäßigen Wirksamkeit, um an den Oberkommandierenden der mandschurischen Armee ein Telegramm zu senden. Die gesamten parlamentarischen Parteien fanden außerdem besondere Glückwünsche. Der Chef des Generalstabes, Marquis Hamagata und der Kriegsminister Terauchi gaben am 5. September im Generalstabsgebäude ein Bankett.

Noch immer sind die Ehrenpforten geschmückt, die Häuser beflaggt, die Straßen mit Tannen überspannt, an denen dicht an dicht Lampions hängen, die abends in hellem Lichte erstrahlen. Die Lehrer und Schüler der Volksschulen von Tokio wollen den Sieg in einigen Tagen feiern. Die verschiedenen Gruppen von Schülern versammeln sich dann in dem einen oder anderen Park, von wo der Zug ausgeht. Besonders wird der neue Hibiyapark gerüstet der Station Schimbaschi (Züge nach Hakodate) und dem Gesamtgeschäftsviertel, nicht weit vom kaiserlichen Residenzpalast. Es ist nebenbei bemerkt, daß blinde Männer mit Vorliebe die Massage erlernen, die ein recht lohnendes Geschäft ist, da in Japan sehr viele Menschen an Rheumatismus leiden. Die Holzhämmer sind zwar, der Construction ist heiß und feucht, im Winter weht ein durchdringender kalter Nordwind. Alle Mühen brachen aber die Leitungen der Armee ihre hohe Anerkennung aus, viele knüpfen an den Sieg die größten Erwartungen. Die Post wies darauf hin, daß es den drei Armeen unter den Generalen Kuroki, Oku und Nodzu gelungen sei, ihre Vereinigung zum Zwecke einer Hauptaktion zu vollziehen. Die Kokumin erinnert daran, daß die Schlacht von Liaojang die größte Schlacht sei, die seit dem Tage von Sedan stattgefunden habe. Die Hochi nennt „die Schlacht von Sedan im kleineren Maßstabe", und die Nippon erklärt: „Kein Moltke, nicht einmal ein Napoleon wird hier sein, selbst eine Leitung zu übernehmen". Die Japan Times unter Redaktion des Japaners Shimota Shoshei: „Die Generale Oku und Kuroki hatten gestern (2. September) wahrscheinlich das Ziel, nördlich von Haojang eine Vereinigung zu bewirken und so einen Kreis zu bilden, der die russische Armee unter General Kuropatkin vollständig einschließt. Unter diesen Umständen hat er nur die Wahl, entweder die Waffen zu strecken oder sich einen Weg durch den Ring der japanischen Truppen zu erzwingen. Er scheint geneigt zu sein, den letzteren Weg einzuschlagen. Aber es ist klar, daß der Versuch, selbst wenn er gelingt, nothwendigerweise Verluste von einer ungeheuren Größe in sich schließt." Und die von dem Fürsten Ouchtsky redigierte Japan Mail hob besonders hervor: „Der Kampf der Japaner wird eine Musterleistung auf, die ihn vor allem, was wir in der Geschichte kennen, auszeichnet: die Dauer! Fast Tage und auf Nächte unablässigen Fechtens, der Methode ist unerhört!" Die Japan Mail, welche den Japanern unter allen Umständen etwas Angenehmes sagen will, und sich daher unaufrichtig mit den Tatsachen und mit sich selbst in Widerspruch setzt, schrieb dies am 5. September, als bereits klar zu erkennen war, daß die Schlacht keinen entscheidenden Erfolg hatte. Die Presse hat sich zwar nicht entschlossen, ihr zu früh gefälltes Urteil völlig umzuändern, aber sie gewährt jetzt denjenigen englischen Urteilen Raum, welche den durchschlagenden Erfolg der Schlacht bestreiten und den General Kuropatkin als geschickten Taktiker loben. Dies Verfahren hat jedoch genügt, um die einsichtigen Japaner die Ueberzeugung gewinnen zu lassen, daß in der Tat keine große Schlacht von Sedan geschlagen ist. Die Japaner selbst sprechen aus: „Unsere Truppen haben sehr tapfer gekämpft, aber die Führung ist nicht ihnen genug gewesen, um einen großen Erfolg zu ergielen. Man erkennt, daß man vor Port Arthur zu viel Truppen opfert, die in der Mandschurei zu einer Entscheidung hätten beitragen können. Die Schlacht ist also bis zu einem gewissen Grade eine Entschädigung, so sehr auch die taktischen Leistungen der einzelnen Regimenter und Brigaden, wie die Tapferkeit und Ausdauer der Truppen überhaupt zu loben sind.

Allerlei.

Tägliche Erinnerungen.

24. Oktober.

1643: Westfälischer Friede. 1725: A. Scarlatti, ital. Komponist, †. 1795: Dritte Teilung Polens. 1799: Platen, Dichter, geb. (Ansbach). 1804: R. Franz, Komponist, †. (Halle).

Hygienisches vom Simplontunnel.

Der Bau eines großen Alpentunnels ist ein Unternehmen, das immer viele Opfer fordert. Es scheint fast, als ob ein solcher Plan als übermenschlich mit einem Fluch belastet wäre, denn die eigentlichen Schöpfer dieser Arbeiten sind in der Mehrzahl der Fälle vor der Vollendung ihres Werkes gestorben, so der leitende Ingenieur des Gotthardtunnels, so der Baumeister des Simplon. Der Bau des Gotthardtunnels (1872—80) forderte überhaupt eine außerordentlich große Zahl von Menschenleben, denn von den Arbeitern starben über 600 an der erst damals erkannten „Tunnelkrankheit", die von einem in schlechtem Wasser vorkommenden Wurm verursacht wird. Vor Beginn der Arbeiten am Simplon wurden daher ganz besondere Maßnahmen getroffen, um einer ähnlichen Sterblichkeit vorzubeugen. Zumal ist es natürlich immer eine schwierige Aufgabe, Tausende von Arbeitern in einem einsamen Hochgebirgstal in geeigneter, den gesundheitlichen Anforderungen entsprechenden Weise behausen und beköstigen zu sollen. Wurden doch auf beiden Seiten, also auf schweizerischer und auf italienischer, etwa je 2000 Arbeiter gebraucht, von denen immer 500 im Tunnel beschäftigt waren. Der Gesundheitszustand ist im großen und ganzen dank der sorgsamen Vorkehrungen ein vortrefflicher, obgleich Erkrankungen natürlich nicht ganz ausgeblieben sind. Am häufigsten waren Halsentzündungen und Rheumatismus, daneben auch Darmkatarrh, von eigentlichem Darmfieber und Wurmkrankheit aber sind die Leute ganz verschont worden. Das kleine Hospital von 24 Betten in Iselle war selten voll belegt. Da schon die nächsten Monate vermutlich die Vollendung des Durchstichs und damit der eigentliche